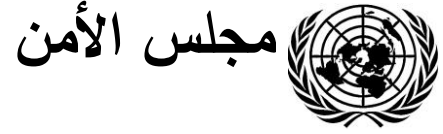


Distr.: General
28 September 2023
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 27 أيلول/سبتمبر 2023 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الادعاءات الواردة في رسالة القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة المؤرخة 20 أيلول/سبتمبر 2023 (S/2023/702)، أود أن أشدّد على أن تركيا مضطّرة، في ظلّ عدم قدرة العراق على التعامل مع وجود تنظيمات إرهابية على أراضيه، إلى اتخاذ التدابير المناسبة للتصدي لما يحدث بأمنها من تهديدات إرهابية مصدرها العراق.

وأي انتقاد يُوجّه لتركيا بسبب ممارستها لحقها الطبيعي في الدفاع عن النفس، على النحو المبين في المادة 51 من ميثاق الأمم المتحدة، وتصرفها في سياق المسؤولية الموكلة إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة في مجال مكافحة الإرهاب، هو انتقاد غير مقبول.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سيدات أونال
الممثل الدائم

